YPOGRAPHIQUES

-DU-

NADA"

T DE

Nationale

E SUSSEX,

TAWA

teliers toutes sortes

RESSIONS

ES QUE:

tes,
lums,
d'affaires,
artes de visite,
Chèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes!

es,
ires,
fiches,
Placards,
Lettres funéraires,
etc., etc.

UR AVOCATS

npte,
r billet,
de plaidoyer,
rutions,
bpœnas,
Affidavits,
Oppositions,
Fiat,
Inscriptions
tc., etc

OTAIRES

age,
illet,
ations,
ittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc

t les Commissaires
sommation,
sie après jugement

baux
e Vente
De Saisie,
De Vente.

.-TRESORIERS

tion,
habétique d'électeurs.

OUT

PAPIER

DES

ES BAS

voyés par la Poste
on toute spéciale et
lai.

MENTS:

lien, par an, $3.00
" hebd., do $1.00

est invariablemen,

LES "PETITS."

....—Enfin ! —disait Virginie, la belle fille au père Jeanbois,—c'est vraiement étonnant que vous ne vouliez pas comprendre !....La situation est presque désespérée ; vous n'avez pas l'air de vous en apercevoir !

Et le vieux se taisait, ne bougeait pas, se recroquevillait, rentrait en lui......tandis que Mme Prosper, enhardie, posait les point sur les i.

—Franchement, ce n'était pas juste que les charges fussent toujours supportées par le même ménage, alors que le grand' père avait deux enfants....un second fils et une fille, cette dernière très à son aise....et point avare, point avare du tout....Parbleu on ne lui reprochait rien au vieux....Pourtant, il aurait pu, lui aussi, prendre sa part des tribulations de la famille ; dans certains cas difficiles, les conseils sont acceptés de toutes les bouches.... ; et puis il arrive toujours un moment qui est celui des résolutions promptes......

Ah ! ces résolutions à prendre ! Voilà une pointe qui toujours était douloureuse au père Jeanbois !......Non, il n'ignorait pas qu'il était de trop à cette table, qu'on avait assez du vieux, et qu'on aurait bien voulu qu'il déménageât de plein gré....—Car enfin, on repugne à dire ces choses-là brutalement. A cette âge, on a du bon sens, l'expérience des choses, on sait comprendre.... ondevrait prévenir un ultimatum toujours pénible à poser.

Le vieux ne répondit pas...... Ses épaules s'arrondissaient davantage, tandis que s'accentuait l'arc de ses lèvres minces. Il pensait seulement.

—La vi ginie parle ainsi..... mais c'est de même l'avis de Prosper, je le sais........Ils ont assez de moi. M'en aller ? Où irai-je ?

Célestin, son second fils, miné par les fièvres, passait le tiers de l'année à l'hospice........Quand à sa fille !........on ne mangeait pas de ce pain-là !

Parmi les motifs qui poussaient le bonhomme à souffrir silencieusement l'égoïsme écœurant et les rebuffades de ses enfants, il en était un,—puissant celui-là !—qu'il invoquait avec une joie troublante et un bonheur profond. Le grand-père adorait ses petits enfants. Devant les cinq ans de Marcel et les quinze mois de Suzette, dans ce vieux cœur tout meurtri, la lâche c duite des parents trouvait grâce.

Bien souvent, fuyant les récriminations, les propos grossiers émaillés d'allusions méchantes de sa belle-fille furieuse, il entraînait, tout pâle, les deux enfants. Il allait s'asseoir sur l'unique banc vermoulu qui s'accolait au mur du rez-de-chaussée, et son agitation ne se calmait que lorsque les yeux interrogateurs de Marcel se fixaient sur les siens Alors de ses mains osseuses il prenait Suzette, l'asseyait sur ses genoux et souriait doucement quand la fillette, appuyant sa blonde tête sur sa poitrine, criait à son frère :—Pra pas, Licolas !

C'était lui qui, le matin, les habillait, soutenant et conduisant de ses grands bras maigres les culbutes matinales sur le lit défait.... A table, il les avait près de lui. Quand Suzette put se tenir droite sur sa chaise, ses petits pieds, dans leurs mouvements incessants, venaient frapper les jambes du vieux.... Ses tibias desséchés rendaient un son net de bois heurté. Et lui, se penchait et disait :— Tu entends ? ca fait : toc, toc.—L'enfant riait en découvrant ses gencives roses et répétait :—Tote tote.

Eh ! bien on devait briser cette existence, qui ne demandait qu'à s'éteindre doucement sus les lèvres aimées des deux chérubins. Eux l'aimaient bien, leur Grand, il ne s'y trompait pas. N'étaient-ils pas un peu les siens de par la loi de génération !

Un matin, après une scène plus violente que les autres, le père Jeanbois s'était levé tremblant, et avait pris la main de Marcel.

—Toi, reste ici !—ordonna impétueusement la jeune femme à son fils ; et comme l'enfant machinalement, faisait un pas vers son grand'père, elle le saisit par le bras et le rejeta brusquement de côté. Surpris par ce mouvement, Marcel trébucha et tomba.

Alors, le père Jeanbois, redressant sa haute taille, saisit une chaise et la souleva en l'agitant d'une façon terrible ; la jeune femme eut peur..elle recula.

Poussant un soupir étouffé, le vieillard reposa doucement le siège, fixa Virginie d'un regard sévère et triste et sortit en trébuchant.

Longtemps il se promena dans le couloir sombre qui reliait la porte à la cour, sa tête grise penchée, le dos plus humble, plus courbé que jamais, et il pensait : —Il va falloir que je m'en aille, c'est fini !

Au déjeuner, il ne fut question de rien Une partie de l'après-midi s'écoula lentement pour le vieux ; quand il revit Marcel, après l'école, il respira. Il l'envoya chercher Suzette et tous trois se dirigèrent vers le vieux banc bien connu. Durant une heure, il présida à leurs jeux, essuyant de temps à autre, d'un revers de main les larmes qui tremblaient du bord de sa paupière flasque...

—Qu'est-ce que t'as ? demanda Marcel qui le regardait depuis un moment.

—Rien, rien, mon garçon........ c'est.......

—Une mouche, dis, grand ? ajouta l'enfant

—Mouce ? répéta Suzette.

Et lui hôchait la tête, en s'essayant de sourire.

Mme Jeanbois monta les enfants ; c'était l'heure du dodo. Prosper roula une cigarette, l'alluma et dit :

—J'ai vu Nina, tantôt.

Le vieux tressaillit, leva la tête et répondit simplement :

—Ah !

—Eh bien, veux-tu que je te dise ?—continua le fils,—elle est très bonne fille.

—Prosper parlait vite, en homme qui a quelque chose de désagréable à dire et qui brûle ses vaisseaux. Le père Jeanbois mordait ses lèvres minces et tenait ses mains croisées pour en atténuer le tremblement.

—Nous avons jaboté, dix bonnes minutes. Elle a demandé des nouvelles de ta position.......Dame ! j'ai tout dit......la dignité est déplacée, dans la question du morceau de pain, tu comprends ? Elle m'a tout de suite appelé : Grosse bête ! Comment ! on était gêné et l'on ne pensait pas à elle alors, elle a sorti d'un petit portefeulle deux billets de cent franc qu'elle m'a fourrés d'un coup de poing dans la poche, avec un mouvement de bonne fille.

Les lèvres du père Jeanbois s'entr'ouvraient dans un sonrire triste, dans une grimace douloureuse. —Ensuite, — poursuivit Prosper,—nous avons parlé de toi......je lui ai dit que tu te mangeais le sang de nous voir a ce point, et surtout ce qui te peinait, c'était de n'y rien pouvoir......Oh ! ç'a été de tout cœur qu'elle s'est mise à pleurer, disant que tu ne l'avais jamais aimée, qu'elle était bien malheureuse, qu'elle t'avait offert cent fois de......

—Assez ! Prosper, assez ! interrompit violemment le vieux en se levant. Et les bras retournés, plaqués le long du corps, les poings crispés, il frappait du pied comme un enfant en colère. —Assez ! Prosper, assez ! j'ai compris......je m'en vais, je......— Étouffant, les joues violettes, le front livide, le père Jeanbois se dirigea vers la porte qu'il ébranla furieusement, ne parvenant pas à l'ouvrir.

(A suivre

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant = 466 rue Sussex.

Menuisier-entrepreneur

M. Joseph Tardif désire informer le public de Hull et d'Ottawa qu'il est en mesure d'entreprendre la construction de maisons, hangars, etc. M. Tardif fait aussi à domicile la réparation des meubles et tous autres ouvrages en bois quelconques. S'adresser à Joseph Tardif, coin des rues Division et Inkerman, Hull 18 Janv.—1m.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise)

Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,

Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en pluche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE OU LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite,

Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

Maison de Pension Privée

—TENUE PAR—

Mde. E. RENAUD,

No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses,

Ottawa, 14 Janvier 1887. 1m

C. STRATTON

Marchand d'Epiceries

EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et St Patrick

OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleures valeurs, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.
Ottawa.

CHANTELOUP

MONTREAL, P. Q.

Fonderies de Cloches

POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS,

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour intérieur des églises.
Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais gréés de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8 30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant général

Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 1er Dec , 1886 'a

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

OU AUX COLONIES

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et celérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recherchées.

Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow,

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886 - 3m.

ORIZA LACTE - CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE

ORIZA ORIZA

AVIS

aux Consommateurs

DE LA

PARFUMERIE ORIZA

PARIS — 207, Rue Saint-Honoré, 207 — PARIS

LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA DE L. LEGRAND

doivent leur succès et la faveur du public :

1° Aux soins tout particuliers qui président à leur fabrication. | 2° A leur qualité inaltérable et à la suavité de leur parfum.

MAIS ON IMITE LES PRODUITS DE LA PARFUMERIE ORIZA

sans arriver à leur degré de finesse et de perfection.

L'apparence extérieure de ces imitations étant identique aux Véritables Produits Oriza, Messieurs les Consommateurs feront bien de se mettre en garde contre ce commerce illicite et de considérer comme contrefaçon tous produits d'une qualité inférieure qui ne sont vendus que par des maisons peu honorables.

ORIZA ORIZA

SAVON ORIZA VELOUTE

ORIZA-OIL — ESS.-ORIZA — ORIZA TONICA — ORIZALINE

Envoi franco du Catalogue illustré.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct.	Express local.	Express local.	Express du soir.
Laisse Ottawa....	a.m. 4 48	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m. 5 32
Arr. à Montréal...	a.m. 8 20	p.m. 12 35	p.m. 8 30	p.m. 9 00
Arr. à Québec....	p.m. 2 20	....	a.m. 6 30	a.m. 6 30
Laisse Québec.....	p.m. 10 00	p.m. 10 00	....	p.m. 2 30
Laisse Montréal.	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 6 00	p.m. 8 00
Arrive à Ottawa	p.m. 12 23	a.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m. 11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER :

Les trains quitte Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5 20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa
Gare Union)...... 7 00 a.m. 2 00 p.m
Arr. à Prescott.... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott.... 7 00 a.m. 2 05 p.m
Arr. à Ottawa.....10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" " Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" " Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les siéges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autre informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. McNICOLL
Agent général des passagers.

J. E. PARKER,
Agent de Billet.

W. WHYTE
Surintendant-généra

W. C. VANHORNE,
Vice-Président

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, ONT

B P.—Boite 68.
24 Fév 1882

APERITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS

VÉRITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent l'ENGORGEMENT des INTESTINS, telles que: *Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Amas de Bile, Congestions du Foie, du Poumon et du Cerveau, &c*

TRÈS IMITÉS ET CONTREFAITS

Exiger l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES

1f 50 la 1/2 boîte (50 grains)—3 fr. la boîte (105 grains) Notice dans chaque boîte

Québec : Dr Ed. MORIN & Cie ;—Montréal : LAVIOLETTE & NELSON ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

M. C O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie

EST-CE BIEN LE

"New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai.

C. McDIARMID,
163, rue Sparks.

L'EAU Minérale St-LEON

Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important

Pictou, N.-E., 19 août 1886

F. WYATT FRASER, Ecr.,
Agent Général pour l'Eau St-Léon,
Nouvelle-Ecosse.

Cher monsieur,

Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches ; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches.

Avec respect, votre, etc.,
P. L. LEMAISTRE,
Capitaine du vapeur *Beaver*.

J. B. C. DUNN,
Seul Agent dans Ottawa,
198 et 200 Rue Dalhousie.
24 sept. 1886

Approuvé par l'Académie de Médecine de Paris

QUINIUM LABARRAQUE

Ce VIN est le Tonique par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

Autorisé par Arrêté ministériel

QUINIUM LABARRAQUE

Ce VIN fortifie les Estomacs délicats, augmente l'appétit, facilite la digestion.

Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne

QUINIUM LABARRAQUE

Ce VIN agit merveilleusement contre l'Anémie, la Chlorose, les Pertes blanches.

FABRICATION :
Mn L. FRERE, 19, r. Jacob, PARIS

M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Nouvel Etablissement

DE

RELIEUR

TENU PAR

Joseph Masse,

RUE SUSSEX,

(En haut du magasin de A. D. Richard.

M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieures de luxe et de fantaisie, etc,, vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés.

JOSEPH MASSE

Ottawa 10 novembre 1886—

Marchandises Sèches Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie

165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, couvre-pieds, tapis, prelart, Etc., Etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

BERNARD SIMARD

BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALEES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
BOUCHER

Toiles POUR Fenètres

:o:

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorees pour fenetres qui ait jamais ete importe en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.